



CONCEJO MUNICIPAL
COMUNA DE RETIRO
Secretaría * Municipal



ACTA APROBADA SESION 31° ORD. PÚBLICA H. CONCEJO MUNICIPAL
DIA JUEVES 12 DE OCTUBRE DE 2017 EN HORARIO DE: 09:00 A 12:00 HORAS
PRESIDENTE DON: RODRIGO RAMÍREZ PARRA

CONCEJALES Y CONCEJALAS DE LA COMUNA:

DON: JOSÉ ARAVENA JARA;
DOÑA: ANGELA CERDA ZAPATA;
DON: IGNACIO LUNA VALLEJOS
DON: MARIO LANDERO AGURTO;
DOÑA: ELENA MALDONADO VERGA Y;
DON: LUIS PINO ANDRADES.

ASESORES Y SECRETARIO MINISTRO DE FE

SECPLAN. SECRETARIA TÉCNICA Y ASESOR CONCEJO DOÑA: MARCELA GUZMÁN CASTRO.
SECRETARIO - MINISTRO DE FE SECMUN(S). DOÑA: BEATRIZ BARRA FUENTES

I.- ► **En Retiro a Doce días del mes de Octubre del año Dos Mil Diecisiete**, siendo las Nueve horas, en el Salón Consistorial de la Ilustre Municipalidad, previamente dispuesto tanto su acceso como aposentaduras para los asistentes y, contando con el Quórum requerido para Sesionar "Mayoría absoluta de los Sres. Concejales en Ejercicio", según lo dispuesto en el Art. 86° de la Ley N°18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", y con la presencia de los Honorables **Concejales: Don José Aravena Jara; Doña Angela Cerda Zapata; Don Ignacio Luna Vallejos; Don Mario Landero Agurto; Doña Elena Maldonado Verga y; Don Luis Pino Andrade**, se celebra la **Sesión Trigésima Primera Ordinaria** Pública del Concejo Municipal Presidida Don Rodrigo Ramírez Parra, actuando como Secretario y Ministro de Fe ante el Concejo (S) doña Beatriz Barra Fuentes, suscribiendo en tal condición; Secretaría Comunal de Planificación, Secretaria técnica y asesora ante el concejo doña: Marcela Muñoz Castro.

La presente Tabla fue propuesta por el Sr. Alcalde para tratar las materias que en adelante se indican, examinando la documentación de respaldo preparada para esta Sesión y que fue adjunta a Tabla de Sesión despachada el día Miércoles 11 de Octubre de 2017, considerando además documentación contemplada en Minuta Interna (Circ.) N° 31 elaborada el martes 10 de Octubre de 2017, la que fue entregada a los miembros y asesores del Concejo por el Secretario del Concejo.

T A B L A
S E S I O N 31º ORDINARIA PÚBLICA

1.- Aprobación Actas Sesiones Anteriores:

1-1: Actas Sesiones: **28º Ord.** del 14 de Septiembre del 2017 de SECMUN(T) y **29º Ord.** del 21 de Septiembre del 2017 de SECMUN (S) doña: Claudia Parada Franco y **16º Extraordinaria** del 05 de octubre del 2017 de SECMUN(T).

1-2: En redacción y digitación acta sesión: **8va. Ord.** del 13 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **9na Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **11º Ord.** del 16 de marzo 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **13º Ord.** del 13 abril 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M. y **30º Ord.** del 28 de Septiembre del 2017 de SECMUN(T).

2. -Cuentas:

2-1: Entrega y lectura de Minuta Interna (Cir.) N° 31 del día Miércoles 11 de Octubre de 2017, que evidencia estado de certificación respecto de acuerdos, diligencias adoptadas por el concejo municipal, en sesión (es) anterior (es); correspondencia emitida y recepcionada para el concejo y/o concejales.

3. - Asuntos Pendientes:

4. - Asuntos Nuevos: Iniciativa que requieren consulta o acuerdo del concejo:

4.1: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2017 por aumento de ingresos y gastos en M\$ 44.000.- (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el alcalde).-

4.2: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar modificación a la Ordenanza Municipal Local sobre derechos, concesiones, permisos y servicios. (Adjunta Fotocop. Of.Ord. N° 186 del 06 Octubre 2017 de SECPLAN visado por el alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Fojas 4).-

4.3: Requerimiento acuerdo del Concejo para aprobar Ordenanza Municipal sobre las condiciones generales para el funcionamiento de puestos en la feria persa. (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Foja 11).-

4.4: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar solicitud de patente municipal: Nombre Juan Manuel Fuentes Pino Rut: 11.288.617-6 Rubro: Alcoholes; Giro: Restaurante diurno y nocturno; Domicilio: Av. San Luis N° 44 Retiro (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de octubre 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documento de respaldo foja 12).-

5.-Varios

5-1: Intervención de los Concejales

6. -Firmar Acta (S) Aprobadas (S) en Sesión(es) Anterior (es)

1.1: Actas sesiones: 27° Ord. del 24 de agosto del 2017 de SECPLAN(T) aprobado en Sesión 30° Ord. del 28 de Septiembre 2017.-

1.2: En redacción y digitación: **8va. Ord.** del 13 Febrero 2017 de SECMUN](S) doña Alicia Ibáñez M.; **9na Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **11° Ord.** del 16 de marzo 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **13° Ord.** del 13 abril 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M. y **30° Ord.** del 28 de Septiembre del 2017 de SECMUN(T).

7. - Entrega de Correspondencia.

Para su conocimiento y conforme lo acordado por el Concejo Municipal, e instrucción del Alcalde.

GERARDO BAYER TORRES
Secretario Municipal
Secretario y Ministro de Fe
Concejo Municipal

Retiro; 06 de Octubre 2017

Punto N° 01 : Lectura y Aprobación Actas Sesiones Anteriores:

Presidente Sr. Ramírez, anuncia Punto N° 01: Lectura y aprobación Actas Sesiones Anteriores.

1-1 : Actas sesiones: 28° Ord. del 14 de Septiembre del 2017 de SECMUN(T) y **29° Ord.** del 21 de Septiembre del 2017 de SECMUN (S) doña: Claudia Parada Franco y **16° Extraordinaria** del 05 de octubre del 2017 de SECMUN(T).

1-2 : **1-2:** En redacción y digitación acta sesión: **8va. Ord.** del 13 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **9na Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **11° Ord.** del 16 de marzo 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **13° Ord.** del 13 abril 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M. y **30° Ord.** del 28 de Septiembre del 2017 de SECMUN(T).

Punto N° 02: Cuenta

El presidente Sr. Ramírez, don Rodrigo, anuncia punto N° 02 Cuentas, solicitando al Secretario proceda en hacer entrega y dé lectura de la minuta interna (Circ.) N° 31 elaborada el día martes 10 de Octubre 2017, Secretario del Concejo (S). Hace entrega de la citada Minuta al Sr. Presidente, Sres. Concejales y; asesores conforme a lo solicitado por el Sr. Presidente, refiriéndose a los catorce (14) documentos en fotocopia; que contiene esta Minuta Interna.

MUNICIPALIDAD COMUNA DE RETIRO

SECRETARIA MUNICIPAL

CONCEJO MUNICIPAL



MINUTA INTERNA (CIRC.) N° 31.-/

RETIRO, miércoles 11 de octubre del 2017.-

DE:	SECRETARIO MUNICIPAL SECRETARIO Y MINISTRO DE FE CONCEJO MUNICIPAL
A:	SRES. MIEMBROS Y ASESORES DEL CONCEJO MUNICIPAL

1.-A través de la presente Minuta Interna (Circ.), que se entrega en la presente Sesión 31º Ordinaria del Concejo Municipal y cuyo contenido se explica por sí misma, se adjuntan catorce (14) documentos en fotocopia, que en adelante se mencionan y referencian, los que en esta Sesión, son proporcionados a los miembros y asesores del Concejo municipal.

Documentos emitidos, respecto de certificación y/o Decretos acuerdos adoptados por el Concejo, en Sesión (es) anterior (es) y diligencias anunciadas tramitar por el Sr. Presidente para su gestión.

1-1-1 (Acuerdo Sesión 30º ordinaria del Jueves 28 de Septiembre 2017) Dex. Exento Nº 3.165 del 28 de Septiembre 2017, Ref.: Aprueba modificación al presupuesto municipal año 2017, por aumento de ingresos en la suma de M\$2.955; aumento de gastos en la suma de M\$411.717.- y disminución de gastos en la suma de M\$ 8.762.-

1-1-2: (Acuerdo Sesión 30º ordinaria del Jueves 28 Septiembre del 2017,) Dex. Exento Nº 3.166 de fecha 28 de Septiembre del 2017, Ref.: Asigna denominación de calle interior del poblado habitacional "El Quillay" del sector de Quillaimo, con el nombre de "La Esperanza".-

1-1-3: (Acuerdo Sesión 30º ordinaria del Jueves 28 Septiembre del 2017,) OF. EX. Nº 927/25 de fecha 28 de Septiembre del 2017, al jefe Subprefecto Policía de Investigaciones Ref.: Extiende invitación para integrar mesa de sesiones del Concejo Municipal.-

1-1-4: (Acuerdo Sesión 16º extraordinario del Jueves 05 Octubre 2017,) Dex. Exento Nº 3.237 de fecha 05 de Octubre del 2017, Ref.: Aprueba modificación al PREMUA.2017, por total aumento de ingresos y gastos en M\$19.205.-

1-4: Otros documentos recepcionados y calificados por el Secretario Municipal, Secretario y Ministro de Fe del Concejo, para conocimiento del Concejo.

1-4-1: Información solicitada a través del portal de Transparencia Ley 20.285, con respuestas otorgadas de los meses de agosto y septiembre del 2017.

- Solicitud Nº mu26870000190, de Doña Evelyn Donaire Orellana
- Solicitud Nº mu26870000192, de Don Patricio Cruz Reyes
- Solicitud Nº mu26870000193, de Don Ignacio Villagra Doll
- Solicitud Nº mu26870000194, de Doña Cecilia Landaeta
- Solicitud Nº mu26870000195, de Don Carlos Pérez Cárcamo
- Solicitud Nº mu26870000196, de Don Carlos Miranda Díaz
- Solicitud Nº mu26870000197, de Don Javier Hernández
- Solicitud Nº mu26870000198, de Don Jorge Romero
- Solicitud Nº mu26870000201, de Doña Marcia Ferrada Valdés

1-2: Documentos recepcionados que vienen a nombre del Concejo, y/o Concejales dando respuesta a certificación de acuerdos y/o diligencias.

1-3: Otros documentos recepcionados y calificados por el Sr. Alcalde para conocimiento y/o acuerdo del Concejo.

1-6: Documentos recepcionados que vienen dirigidos al Concejo y/o concejales.

1-6-1: Of. Ord. N° 1216/2017 del 06 de Octubre del 2017, del Juez de Policía Local Ref.: Remite estado trimestral de los meses Julio-Agosto y Septiembre del 2017.

- Por no existir a la fecha otra documentación, la presente minuta no contempla información en los siguientes términos de referencia.-

1-5: documentos emitidos y calificados por el Sr. Alcalde, para conocimiento del Concejo.

3.- Lo que informo a Ud. (s), para vuestro conocimiento y fines.

Atentamente saluda a Ud. (S),

GERARDO BAYER TORRES
Secretario Municipal
Secretario y Ministro de Fe
Concejo Municipal

GBT/gvt.

DISTRIBUCION:

1. Sr. Presidente del Concejo.
2. Sres. Concejales (6)

3. Sra. SECPLAN. Asesor y Secretaría Técnica del Concejo.

4. Sr. Director DEDECO y Asesor ante el Concejo.

5. Archivo SECMUN Concejo. (Usa secretario y después archivar Minuta completa)/

Aclarado los puntos anteriores y concluida la lectura de la Minuta Interna N° 31, conforme el punto 2 "Cuentas" y; habiendo preguntado el Sr. Presiente a los Sres. Concejales si hubieren más consultas o reparos a ella y; al no presentarse mayores consultas aclaratorias, como tampoco otros acuerdos por decisión del concejo y diligencias a realizar por instrucción del Sr. Presidente, se da por agotado este punto de la Tabla.

Punto N° 3: Asuntos Pendientes

Señor Presidente informa que no existen materias a tratar en este punto.

Puntos N° 4: Nuevos:

4-1.-: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2017 por aumento de ingresos y gastos en M\$ 44.000.- (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el alcalde).-

(Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2017 por aumento de ingresos y gastos en M\$ 44.000.- (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el alcalde).-

4-2: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar modificación a la Ordenanza Municipal Local sobre derechos, concesiones, permisos y servicios. (Adjunta Fotocop. Of.Ord. N° 186 del 06 Octubre 2017 de SECPLAN visado por el alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Fojas 4).-

(Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar modificación a la Ordenanza Municipal Local sobre derechos, concesiones, permisos y servicios. (Adjunta Fotocop. Of.Ord. N° 186 del 06 Octubre 2017 de SECPLAN visado por el alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Fojas 4).-

4-3: Requerimiento acuerdo del Concejo para aprobar Ordenanza Municipal sobre las condiciones generales para el funcionamiento de puestos en la feria persa. (Adj. Fotocop.

8

ACTA NO APROBADA SESIÓN 31° ORDINARIA, CELEBRADO EL DÍA JUEVES 12 DE OCTUBRE DEL 2017

Of. Ord. N° 186 del 06 Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Foja 11).-

(Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar Ordenanza Municipal sobre las condiciones generales para el funcionamiento de puestos en la feria persa. (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Foja 11).-

4-4: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar solicitud de patente municipal: Nombre Juan Manuel Fuentes Pino Rut: 11.288.617-6 Rubro: Alcoholes; Giro: Restaurante diurno y nocturno; Domicilio: Av. San Luis N° 44 Retiro (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de octubre 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documento de respaldo foja 12).-

(Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar solicitud de patente municipal: Nombre Juan Manuel Fuentes Pino Rut: 11.288.617-6 Rubro: Alcoholes; Giro: Restaurante diurno y nocturno; Domicilio: Av. San Luis N° 44 Retiro (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de octubre 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documento de respaldo foja 12).-

Punto N° 5.- Varios:

Señor Presidente anuncia que seguidamente se tratará punto 5.- Asuntos Varios, concediendo la palabra a los señores concejales para que efectúen sus intervenciones, si así desean.

El Concejel don Luis Pino, solicita a Vialidad Regional Talca, La necesidad de efectuar urgente reparaciones parches y eventos existentes en Ruta L-665 sector Ajial- Santa delfina.-

El Concejel don Luis Pino, solicita a Vialidad Regional Talca, la instalación de un lomo de toro frente a la bencinera en el sector de Quillaimo.

El Concejel don Luis Pino, solicita al Director Superintendencia de Electricidad y combustible (SEC) proporcionar carpeta conteniendo todos los antecedentes relacionado con el Proyecto Fotovoltaico, ejecutándose en el sector La Granja comuna de Retiro.

El Concejel don Ignacio Luna, solicita la participación del próximo Consejo al Director de Control don Brayan Fuentes Alegría.

Punto N° 6.- Firma Acta(S) Aprobadas(S):

1.1: Actas sesiones: 27° Ord. del 24 de agosto del 2017 de SECPLAN(T) aprobado en Sesión 30° Ord. del 28 de Septiembre 2017.-

1.2: En redacción y digitación: **8va. Ord.** del 13 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **9na Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **11° Ord.** del 16 de marzo 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M.; **13° Ord.** del 13 abril 2017 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez M. y **30° Ord.** del 28 de Septiembre del 2017 de SECMUN(T).

PUNTO N° 7.- Entrega de correspondencia:

Sres. Concejales retirarán y recibirán en Secretaría de Secmun, correspondencia recepcionada en Secretaría Municipal.

CONCLUSIÓN

Presidente Sr. Ramírez don Rodrigo, procede en levantar la sesión siendo las 11:30 horas, en la cual se han adoptados los siguientes acuerdos y/o diligencias, por pronunciamiento de la Sala y/o conforme a lo requerido por el Señor Presidente.

**RECUENTO ACUERDOS (4) Y DILIGENCIAS (0) ADOPTADAS EN SESIÓN 31°
ORDINARIA DEL JUEVES 12 DE OCTUBRE 2017**

1.- (Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2017 por aumento de ingresos y gastos en M\$ 44.000.- (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el alcalde).-

2.- (Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar modificación a la Ordenanza Municipal Local sobre derechos,

10

ACTA NO APROBADA SESIÓN 31° ORDINARIA, CELEBRADO EL DÍA JUEVES 12 DE OCTUBRE DEL 2017

concesiones, permisos y servicios. (Adjunta Fotocop. Of.Ord. N° 186 del 06 Octubre 2017 de SECPLAN visado por el alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Fojas 4).-

3.- (Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar Ordenanza Municipal sobre las condiciones generales para el funcionamiento de puestos en la feria persa. (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 Octubre del 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documentos de respaldo a Foja 11).-

4.- (Acuerdo): Secretario, requerida la votación de la sala, el Concejo se pronuncia y con el Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación unánime aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión prestan acuerdo aprobando sin observaciones para aprobar solicitud de patente municipal: Nombre Juan Manuel Fuentes Pino Rut: 11.288.617-6 Rubro: Alcoholes; Giro: Restaurante diurno y nocturno; Domicilio: Av. San Luis N° 44 Retiro (Adj. Fotocop. Of. Ord. N° 186 del 06 de octubre 2017 de SECPLAN visado por el Alcalde y documentos apoyo y documento de respaldo foja 12).-

V.- Para constancia, los Miembros del Concejo que se identifican, firman la presente Acta, correspondiente a la Sesión 31º Ordinaria celebrada en el día 12 de Octubre 2017, la cual rola a flojas doce (12) que fue aprobada con el Quórum "Mayoría Absoluta de los Concejales asistentes" en sesión 34º Ordinaria, celebrada el día Jueves 09 de Noviembre del 2017.-

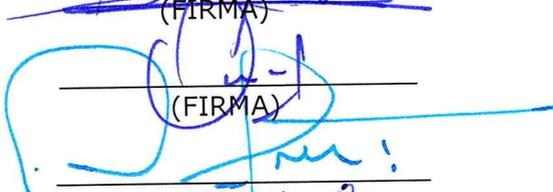



RODRIGO RAMÍREZ PARRA
PRESIDENTE

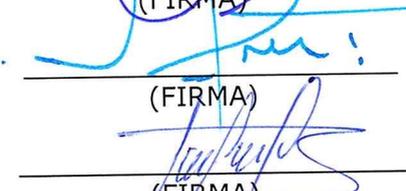
I.- CONCEJAL SR. JOSE ARAVENA JARA


(FIRMA)

II.- CONCEJALA SRA. ANGELA CERDA ZAPATA


(FIRMA)

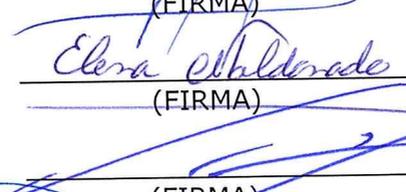
III.- CONCEJAL SR. IGNACIO LUNA VALLEJOS


(FIRMA)

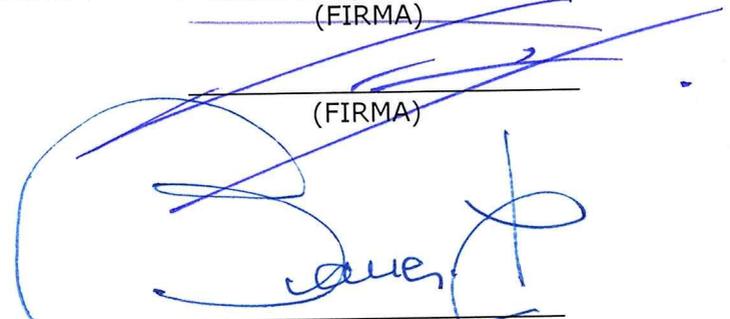
IV.- CONCEJALA SR. MARIO LANDERO AGURTO


(FIRMA)

V.- CONCEJALA SRA. ELENA MALDONADO VERGA


(FIRMA)

VI.- CONCEJAL SR. LUIS PINO ANDRADES


(FIRMA)




BEATRIZ BARRA FUENTES
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO MINISTRO DE FE (S)
CONCEJO MUNICIPAL
SESION 31º ORD. DEL 12 DE OCT. 2017
(RELATORA)


GERARDO BAYER TORRES
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO Y MINISTRO DE FE
CONCEJO MUNICIPAL

Retiro, 20 de Noviembre 2017